神的羔羊 The Lamb of God 引言: 領聖餐讓你想到什麼?

Introduction:

What does communion make you think of?

I. 聖餐的由來 Origin of Holy Communion

⁷ Then came the day of Unleavened Bread on which the Passover lamb had to be sacrificed. ⁸ Jesus sent Peter and John, saying, "Go and make preparations for us to eat the Passover." ⁹ "Where do you want us to prepare for it?" they asked. ¹⁰ He replied, "As you enter the city, a man carrying a jar of water will meet you. Follow him to the house that he enters, ¹¹ and say to the owner of the house, 'The Teacher asks: Where is the guest room, where I may eat the Passover with my disciples?' ¹² He will show you a large room upstairs, all furnished. Make preparations there." ¹³ They left and found things just as Jesus had told them. **So they prepared the Passover.**

⁷除酵節,須宰逾越羊羔的那一天到了。 ⁸ 耶穌打發彼得、約翰說:「你們去為我們預備逾越節的筵席,好叫我們吃。」 ⁹ 他們問他說:「要我們在哪裡預備?」 ¹⁰ 耶穌說:「你們進了城,必有人拿著一瓶水迎面而來,你們就跟著他,到他所進的房子裡去, ¹¹ 對那家的主人說:『夫子說:客房在哪裡?我與門徒好在那裡吃逾越節的筵席。』 ¹² 他必指給你們擺設整齊的一間大樓,你們就在那裡預備。」 ¹³ 他們去了,所遇見的正如耶穌所說的,他們就預備了逾越節的筵席。

路加福音 Luke 22: 7-13

II. 聖餐的目的是什麼?

What is the purpose of Holy Communion?

II. 聖餐的目的是什麼? What is the purpose of Holy Communion?

為的是記念主耶穌 To remember our Lord Jesus

²³ …主耶穌被賣的那一夜,拿起餅來, ²⁴ 祝謝了,就掰開,說:「這是我的身體,為你們捨的。你們應當如此行,**為的是記念我**。」 ²⁵ 飯後,也照樣拿起杯來,說:「這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候,要如此行,**為的是記念我**。」 ²⁶ 你們每逢吃這餅、喝這杯,是表明主的死,直等到他來。 ²⁷ 所以,無論何人,不按理吃主的餅、喝主的杯,就是干犯主的身、主的血了。 ²⁸ 人應當自己省察,然後吃這餅、喝這杯。 ²⁹ 因為人吃喝,若不分辨是主的身體,就是吃喝自己的罪了。

²³...The Lord Jesus, on the night he was betrayed, took bread, ²⁴ and when he had given thanks, he broke it and said, "This is my body, which is for you; do this in remembrance of me." 25 In the same way, after supper he took the cup, saying, "This cup is the new covenant in my blood; do this, whenever you drink it, in remembrance of me." ²⁶ For whenever you eat this bread and drink this cup, you proclaim the Lord's death until he comes. ²⁷ So then, whoever eats the bread or drinks the cup of the Lord in an unworthy manner will be guilty of sinning against the body and blood of the Lord. ²⁸ Everyone ought to examine themselves before they eat of the bread and drink from the cup. ²⁹ For those who eat and drink without discerning the body of Christ eat and drink judgment on themselves.

哥林多前書1 Corinthians 11:23-29

II. 聖餐的目的是什麼? What is the purpose of Holy Communion?

為的是記念主耶穌 To remember our Lord Jesus a) 祂是神的羔羊 He is the Lamb of God

次日,約翰看見耶穌來到他那裡,就說:「看哪,神的羔羊,除去世人罪孽的!

The next day John saw Jesus coming toward him and said, "Look, the Lamb of God, who takes away the sin of the world!

約翰福音John 1:29

II. 聖餐的目的是什麼? What is the purpose of Holy Communion?

為的是記念主耶穌 To remember our Lord Jesus

- a) 祂是神的羔羊 He is the Lamb of God
- b) 祂的受苦 His suffering

他被藐視、被人厭棄、多受痛苦、常經憂患。他被藐視、好像被人掩面不看的一樣·我們也不尊重他。 他誠然擔當我們的憂患、背負我們的痛苦 ·我們卻以為他受責罰、被 神擊打苦待了。那知他為我們的過犯受害、 為我們的罪孽壓傷·因他受的刑罰我們得平安·因他受的鞭傷我們得醫治 。 我們都如羊走迷、各人偏行己路· 耶和華使我們眾人的罪孽都歸在他 身上。

He was despised and rejected by men, a man of sorrows, and familiar with suffering. Like one from whom men hide their faces he was despised, and we esteemed him not. Surely he took up our infirmities and carried our sorrows, yet we considered him stricken by God, smitten by him, and afflicted. But he was pierced for our transgressions, he was crushed for our iniquities; the punishment that brought us peace was upon him, and by his wounds we are healed. We all, like sheep, have gone astray, each of us has turned to his own way; and the LORD has laid on him the iniquity of us all.

Isaiah 以賽亞書 53:3-6

II. 聖餐的目的是什麼? What is the purpose of Holy Communion?

為的是記念主耶穌 To remember our Lord Jesus

- a) 祂是神的羔羊 He is the Lamb of God
- b) 祂的受苦 His suffering
- c) 祂的復活 His resurrection

II. 聖餐的目的是什麼?

What is the purpose of Holy Communion?

為的是記念主耶穌 To remember our Lord Jesus

a) 祂是神的羔羊 He is the Lamb of God

b) 祂的受苦 His suffering

c) 祂的復活 His resurrection

d) 祂的教訓 His teaching

愛神愛人: 馬太福音Matthew 22:37-40

³⁷耶穌對他說:「你要盡心、盡性、盡意愛主你的神。³⁸這是誠命中的第一,且是最大的。³⁹其次也相仿,就是要愛人如己。⁴⁰這兩條誠命是律法和先知一切道理的總綱。」

³⁷ Jesus replied: "Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.' ³⁸ This is the first and greatest commandment. ³⁹ And the second is like it: 'Love your neighbor as yourself.' ⁴⁰ All the Law and the Prophets hang on these two commandments."

彼此相愛: 約翰福音John 13:34-35

- 34 我賜給你們一條新命令,乃是叫你們彼此相愛,我怎樣愛你們,你們也要怎樣相愛。35 你們若有彼此相愛的心, 眾人因此就認出你們是我的門徒了。
- ³⁴ "A new command I give you: Love one another. As I have loved you, so you must love one another. ³⁵ By this everyone will know that you are my disciples, if you love one another."

II. 聖餐的目的是什麼?

What is the purpose of Holy Communion?

為的是記念主耶穌 To remember our Lord Jesus

a) 祂是神的羔羊 He is the Lamb of God

b) 衪的受苦 His suffering

c) 祂的復活 His resurrection

d) 祂的教訓 His teaching

e) 祂的大使命 His Great Commission

馬太福音Matthew 28:19-20

- ¹⁹ 所以你們要去,使萬民做我的門徒,奉父、子、聖靈的名給他們施洗, ²⁰ 凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守。 我就常與你們同在,直到世界的末了。
- ¹⁹ Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, ²⁰ and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.

III. 藉著領聖餐我們應該經歷什麼?

What should we experience through Holy Communion?

III. 藉著領聖餐我們應該經歷什麼? What should we experience through Holy Communion?

a) 感受神的大愛 Feel His love for us

約翰福音John 16:33

我將這些事告訴你們,是要叫你們在我裡面有平安。在世上你們有苦難,但你們可以放心,我已經勝了世界。

I have told you these things, so that in me you may have peace. In this world you will have trouble. But take heart! I have overcome the world.

III. 藉著領聖餐我們應該經歷什麼? What should we experience through Holy Communion?

- a) 感受神的大爱 Feel His love for us
- b) 體認新的生命 Recognize our new lives 1) 享受靈命的宴席 Enjoy a spiritual feast

約翰福音 John 6:35

耶穌說:「我就是生命的糧。到我這裡來的,

必定不餓;信我的,永遠不渴。

Then Jesus declared, "I am the bread of life. Whoever comes to me will never go hungry, and whoever believes in me will never be thirsty.

III. 藉著領聖餐我們應該經歷什麼? What should we experience through Holy Communion?

- a) 感受神的大爱 Feel His love for us
- b) 體認新的生命 Recognize our new lives
 - 1) 享受靈命的宴席 Enjoy a spiritual feast
 - 2) 享受生命在主裡的連結 Enjoy the connection of life in the Lord

<u> 哥林多前書1 Corinthians 12:12-14</u>

12就如身子是一個,卻有許多肢體,而且肢體雖多,仍是一個身子;基督也是這樣。13我們不拘是猶太人,是希臘人,是為奴的,是自主的,都從一位聖靈受洗,成了一個身體,飲於一位聖靈。14身子原不是一個肢體,乃是許多肢體。

Just as a body, though one, has many parts, but all its many parts form one body, so it is with Christ. For we were all baptized by one Spirit to form one body—whether Jews or Gentiles, slave or free—and we were all given the one Spirit to drink. Even so, the body is not made up of one part but of many.

III. 藉著領聖餐我們應該經歷什麼? What should we experience through Holy Communion?

- a) 感受神的大爱 Feel His love for us
- b) 體認新的生命 Recognize our new lives
 - 1) 享受靈命的宴席 Enjoy a spiritual feast
 - 2) 享受生命在主裡的連結 Enjoy the connection of life in the Lord
- c) 提醒主的教訓與使命 Remember the Lord's teaching and mission

愛神愛人: 馬太福音Matthew 22:37-40

³⁷耶穌對他說:「你要盡心、盡性、盡意愛主你的神。³⁸這是誠命中的第一,且是最大的。³⁹其次也相仿,就是要愛人如己。⁴⁰這兩條誠命是律法和先知一切道理的總綱。」

³⁷ Jesus replied: "Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.' ³⁸ This is the first and greatest commandment. ³⁹ And the second is like it: 'Love your neighbor as yourself.' ⁴⁰ All the Law and the Prophets hang on these two commandments."

馬太福音Matthew 28:19-20

- ¹⁹ 所以你們要去,使萬民做我的門徒,奉父、子、聖靈的名給他們施洗, ²⁰ 凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守。 我就常與你們同在,直到世界的末了。
- ¹⁹ Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, ²⁰ and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.

彼此相愛: 約翰福音John 13:34-35

- 34 我賜給你們一條新命令,乃是叫你們彼此相愛,我怎樣愛你們,你們也要怎樣相愛。35 你們若有彼此相愛的心, 眾人因此就認出你們是我的門徒了。
- ³⁴ "A new command I give you: Love one another. As I have loved you, so you must love one another. ³⁵ By this everyone will know that you are my disciples, if you love one another."

III. 藉著領聖餐我們應該經歷什麼? What should we experience through Holy Communion?

- a) 感受神的大爱 Feel His love for us
- b) 體認新的生命 Recognize our new lives
 - 1) 享受靈命的宴席 Enjoy a spiritual feast
 - 2) 享受生命在主裡的連結 Enjoy the connection of life in the Lord
- c) 提醒主的教訓與使命 Remember the Lord's teaching and mission
- d) 盼望主的再來 Look forward to the Lord's return

哥林多前書1 Corinthians 11:26

26 你們每逢吃這餅、喝這杯,是表明主的死,直等到他來。

²⁶ For whenever you eat this bread and drink this cup, you proclaim the Lord's death until he comes.